



Sランク冒険者である

俺の娘たちは重度の ファザコンでした

第3話「次女安娜真可靠」

原作：友橋かめつ

原作イラスト：希望つばめ

まんが
漫画：しゅにち



艾爾莎的話
三下五除二就能
獲勝的
是出了什麼事了吧



爸爸和艾爾莎
也太晚了吧……

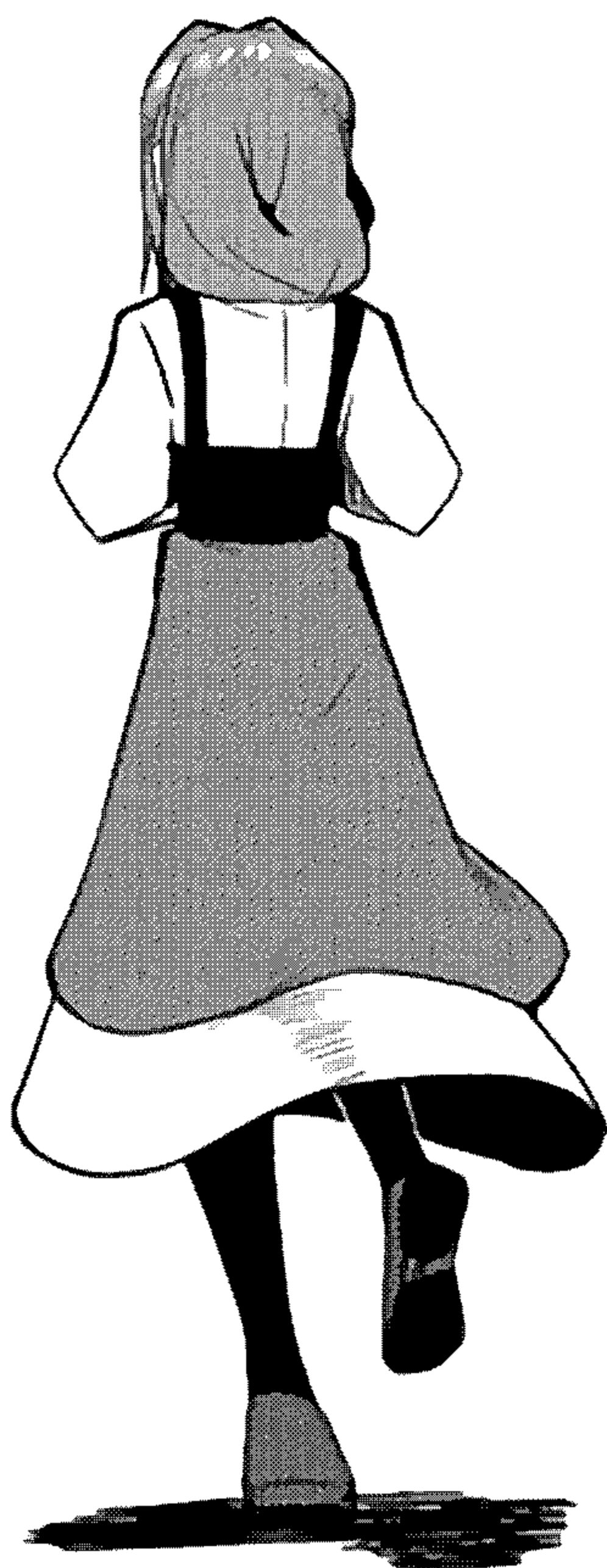
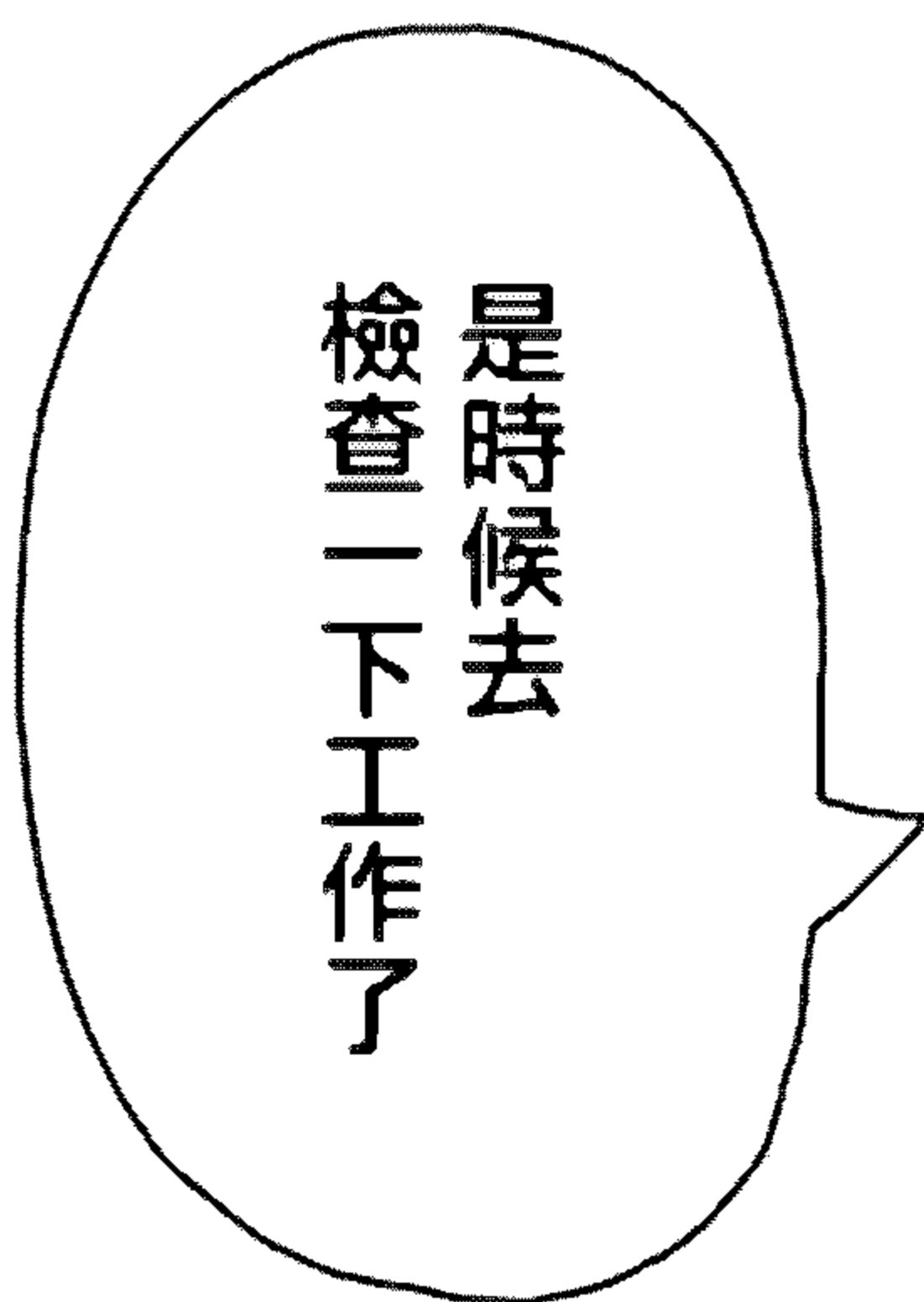
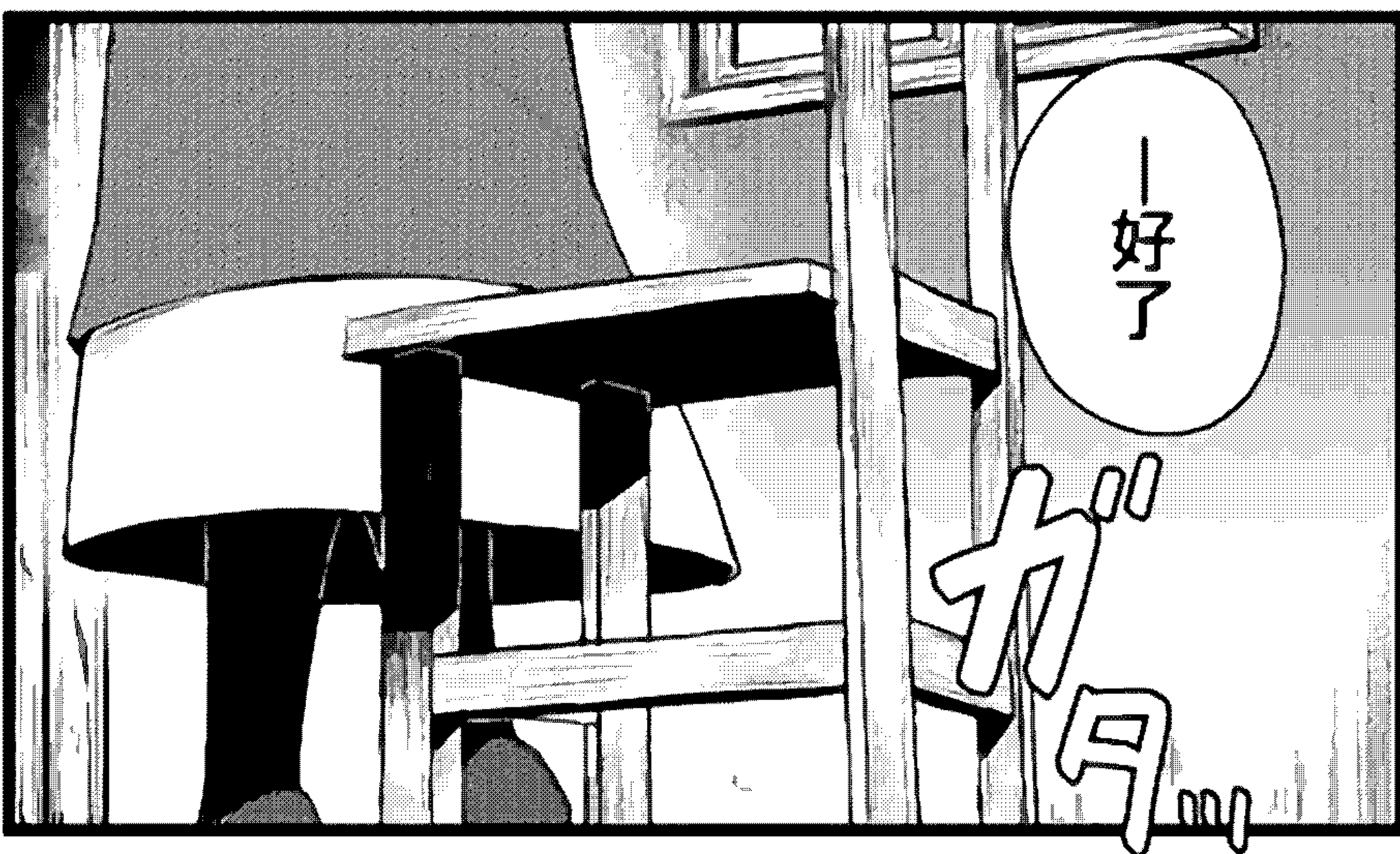
劍術大會
應該已經結束了
才對



嘛

嗯——

爸爸在旁邊
應該沒什麼
問題吧



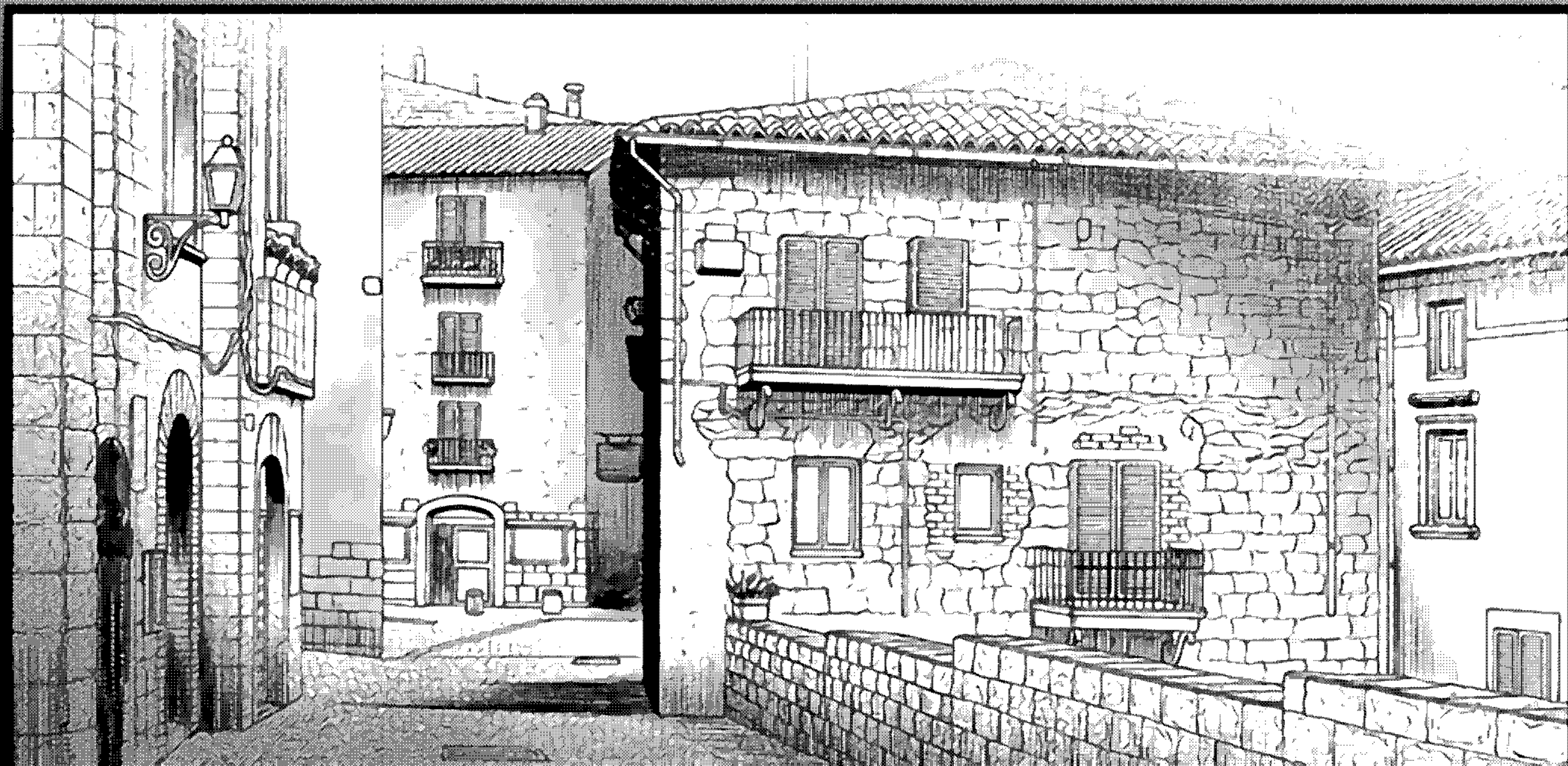
紅夜漢化組

SCARLET NIGHT FANSLATION TEAM

翻譯:南瓜

嵌字:亦

監督:希梅亞





魔物比起以前
也明顯少了呢

托你的福
今年的收成也好像
達到了以往的
最高值

那可真是
太好了

說起來
你正在教村裡的
孩子們劍術麼？

是的

有一門劍術在身
總會派上用場的

而且孩子們
也都爭著搶著
跑到家裡

要我教他們劍術

畢竟你可是
他們的偶像呢

你第一次參加
村裡的劍術大會時

就一擊都沒被打中
拿了個完勝

——可也因為
強過頭了
結果被禁止
參加大會了呢

哈哈……

不過
果然體力
完全不同呢

我雖然也
對自己的力氣
挺有自信的……

可要說一口氣搬
這個數量的食材
估計得把老腰給閃嘍

不愧是曾經的
A級冒險者啊

您別取笑了
這都是過去的事了

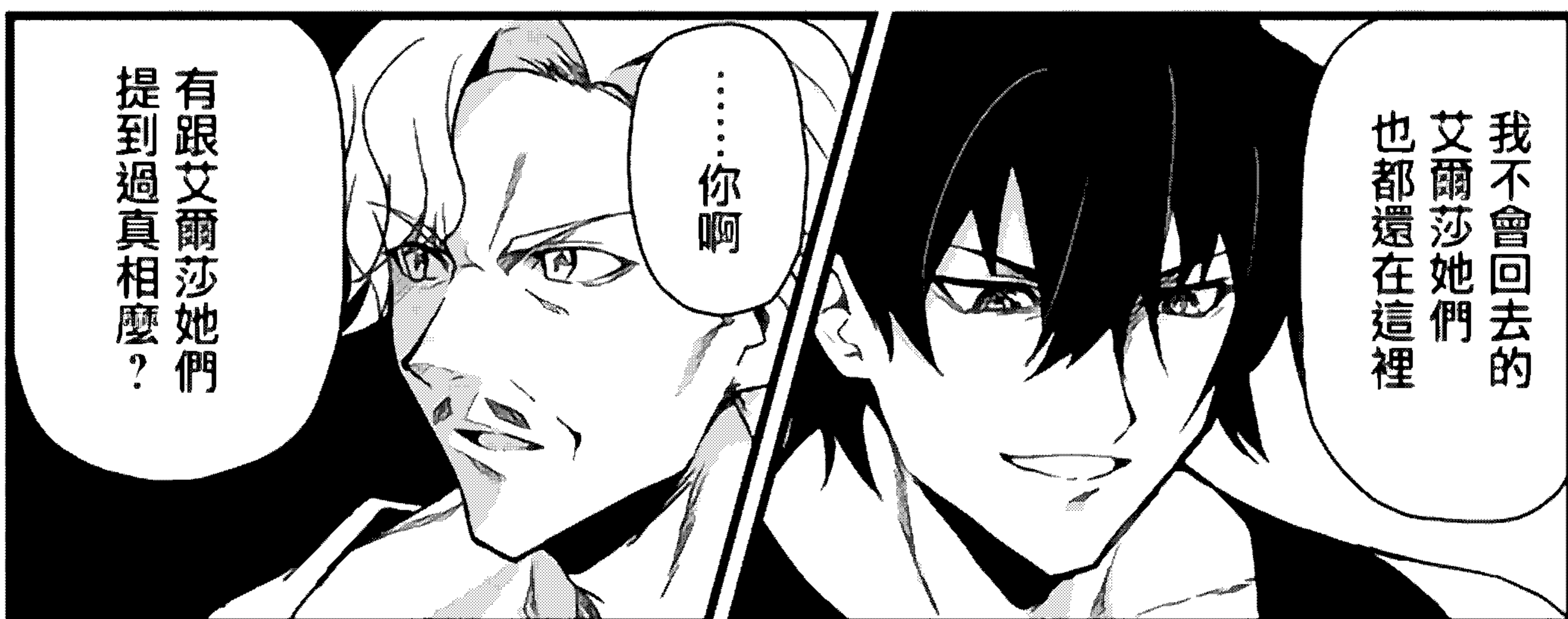
我現在已經是
從冒險者的位置上
引退之身



說是引退：
冒險者裡可沒
這制度吧

再回去王都的話
也還是能當回
冒險者的

在王都等著你的人
應該有很多才對



我不會回去的
艾爾莎她們
也都還在這裡

……你啊

有跟艾爾莎她們
提到過真相麼？



……不
我還沒提過



真相……
嗎？



自己並不是
她們的親生父親
這件事啊

她們看到周圍
就應該會在意起
自己沒有母親
這件事的吧

——當然了
我也打算
找個機會
告訴她們

也有
“一直瞞下去”
這條選項吧

誒？

要是知道你
不是親生父親的話

她們多少會
受到打擊的吧

那麼從一開始
就不要說就好了

是

隱瞞真相有時候
也是一種溫柔



而且她認為
進貨時價格比
合理值高了些

便跟商人們
進行了交涉

真的很厲害啊
將專業的商人
作為對手的安娜
漂亮地完成了交涉



堅定立場的同時
發言也十分圓滑

她的手段
光是看著就讓人
為之敬佩呢

那確實是
挺厲害的呢



安娜這孩子
可了不得啊

這樣下去
將來可是
不可限量的哟



趁現在
得多賣她
點人情呢

吉澤爾先生還是
老樣子金錢主義呢

呼呼……

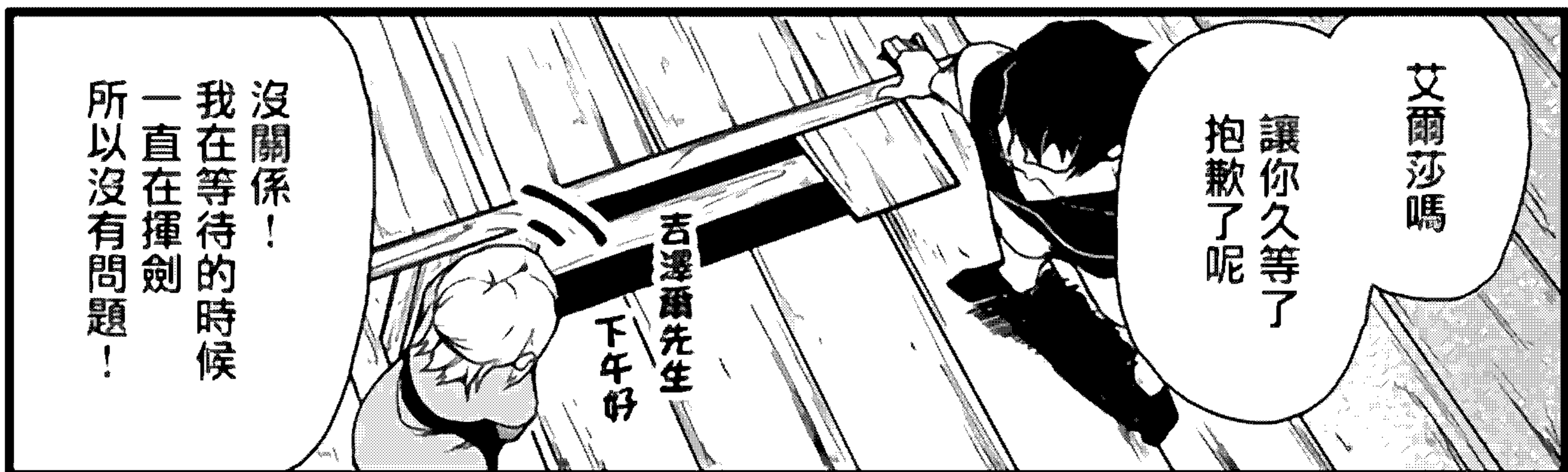
口水出來了……

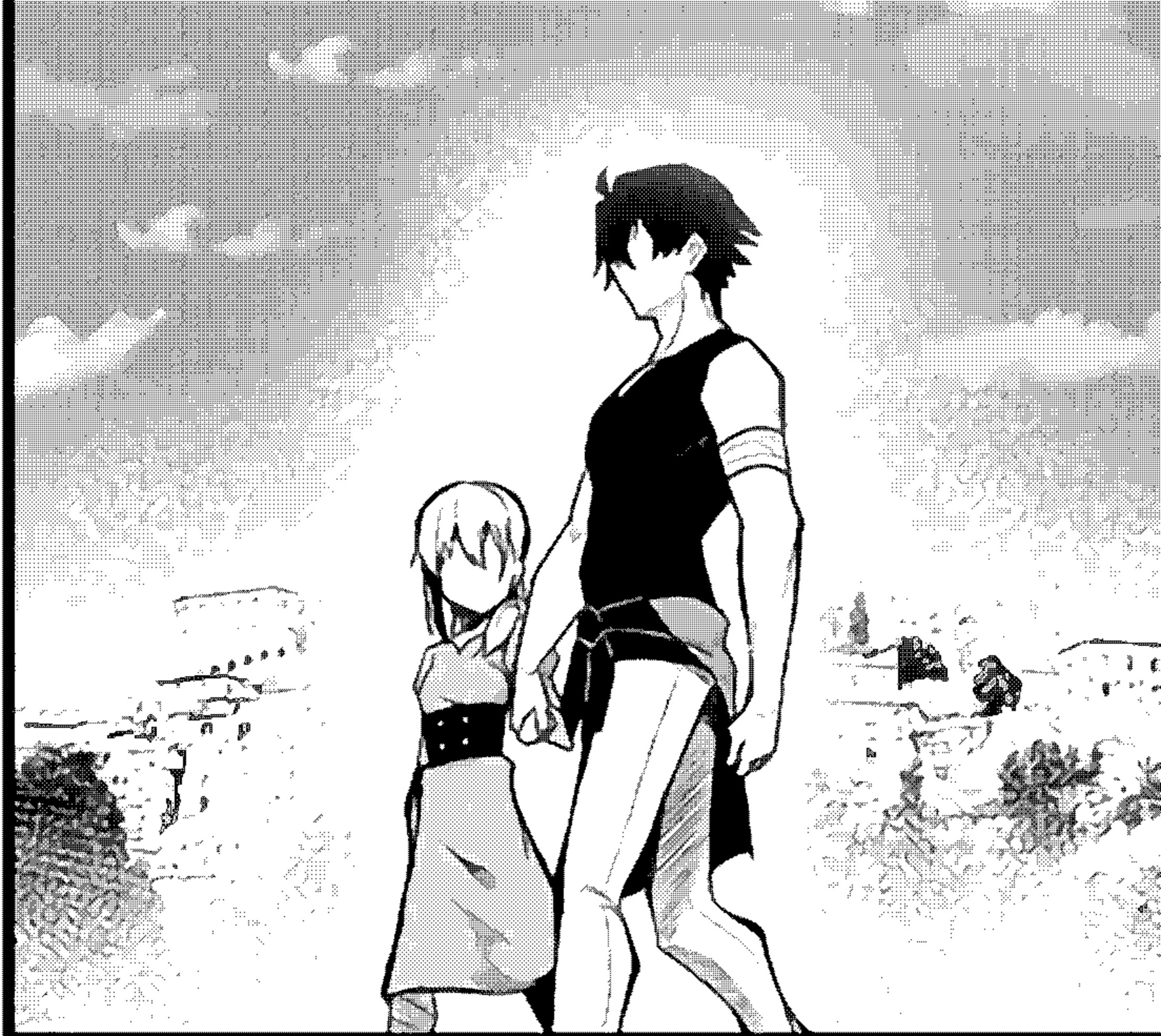


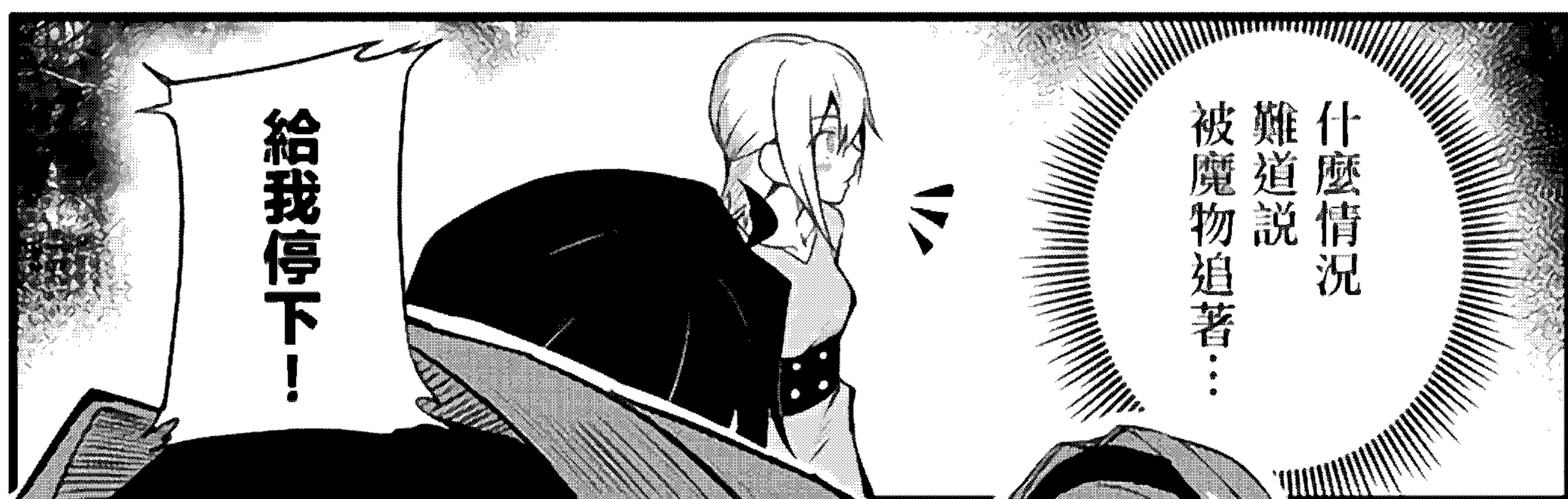
那當然
我可是最喜歡
錢了呢

——只不過
錢這玩意兒
總是對我愛答不理的
總不肯回頭光顧下我









凱澤魯！

給我讓開！

這可不行呢

這可是我女兒
拜託的呢

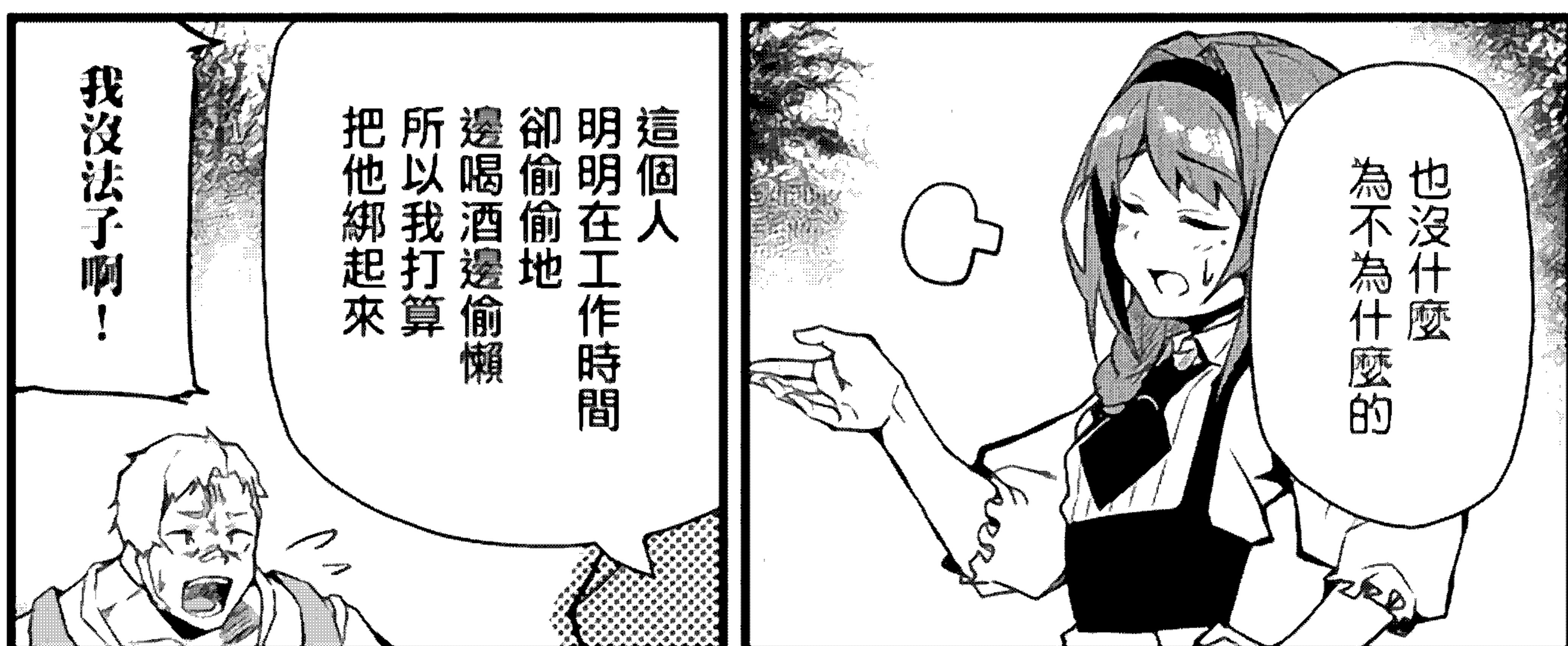
雖然很抱歉
但你還是認命吧！

啊

我勒個去！

爸爸
NICE--

ストガ
ガガ





所以
礦場的工作時間
才設定成一周五天
朝八晚五的呀

煩
煩
煩死了!



我們
可是想幹活時
就幹活

想回去時
就回去的才對吧!



工作時間
就該認真工作

休息時間
再休息

勞逸結合
張弛有度
是很重要的

這樣一來
效率就會變差
不是麼

不過——

如果你能像
爸爸一樣地工作的話

一周兩天
每天三小時的工作
就能產出同等的收益了

ぐぬぬ…

別扯犢子了！

凱澤魯可是
怪物級別的呀！

怪物…

這貨可是
擁有著
以一頂百的
體力的啊！

對吧？

得有像爸爸
一樣的實力
你才有資格抱怨

所以你得
一周五天
每天八小時
好好地工作

小孩子別對我們的
工作指手畫腳啊！

正因為我
這個小孩子
一直在指點
你們的工作

礦場的收益
才突破了過去的
最大值不是嗎？

我不當現場監督
倒也無所謂啊

但我得跟你的父母
和妻子通告一聲

咕……

這……這點上
還是請饒了我！

我爸媽和老婆
都超相信安娜的！

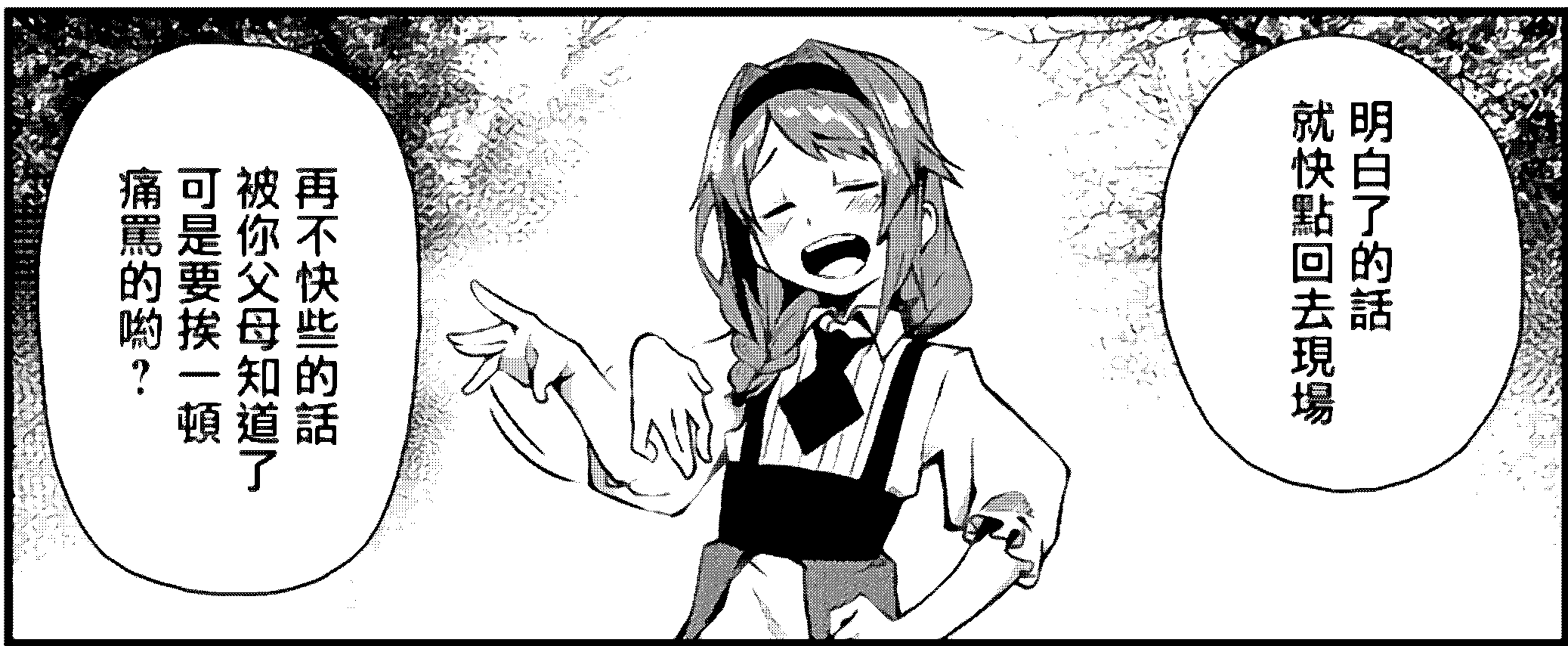
你要是跟他們一說
那無論單位還是家裡
我就都站不住腳了！

那麼就
老老實實地
好好工作！

O—K?

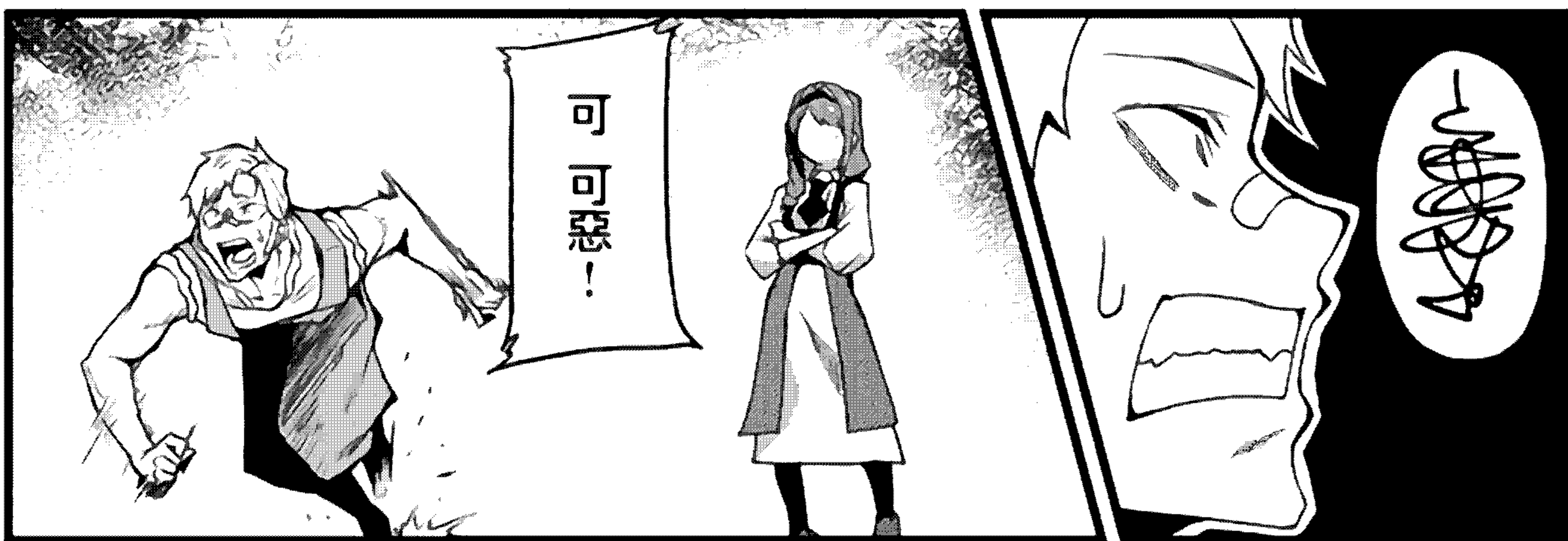
明……
明白……

カ
カ



明白了的話
就快點回去現場

再不快些的話
被你父母知道了
可是要挨一頓
痛罵的喲？



可惡！

~~~~~



稍一放任  
他們就開始

抱怨

偷懶

找藉口



哈……

實際上卻儘是  
披著大人皮囊的  
小孩子呢

本以為大人們  
都跟爸爸一樣  
靠得住的



真的是  
一點兒也  
不能大意啊

看來你每天  
都挺辛苦的啊

當礦場的現場監督  
負責村裡此前  
被颱風毀壞的  
地方的修復工作

最近還去協助了  
酒館的經營對吧？

被人家拜託了  
所以在搭把手

畢竟現在積累好  
各方面的經驗

將來去公會的時候  
更能派上用場

成為公會會長是  
安娜的夢想呢

是啊

畢竟艾爾莎都說了  
要成為冒險者呢

這孩子  
除了劍術以外  
毫無作用

得由我來  
好好管理她

喂  
除了劍以外的事情  
我也能做好的啊！

哈～

ニヤ

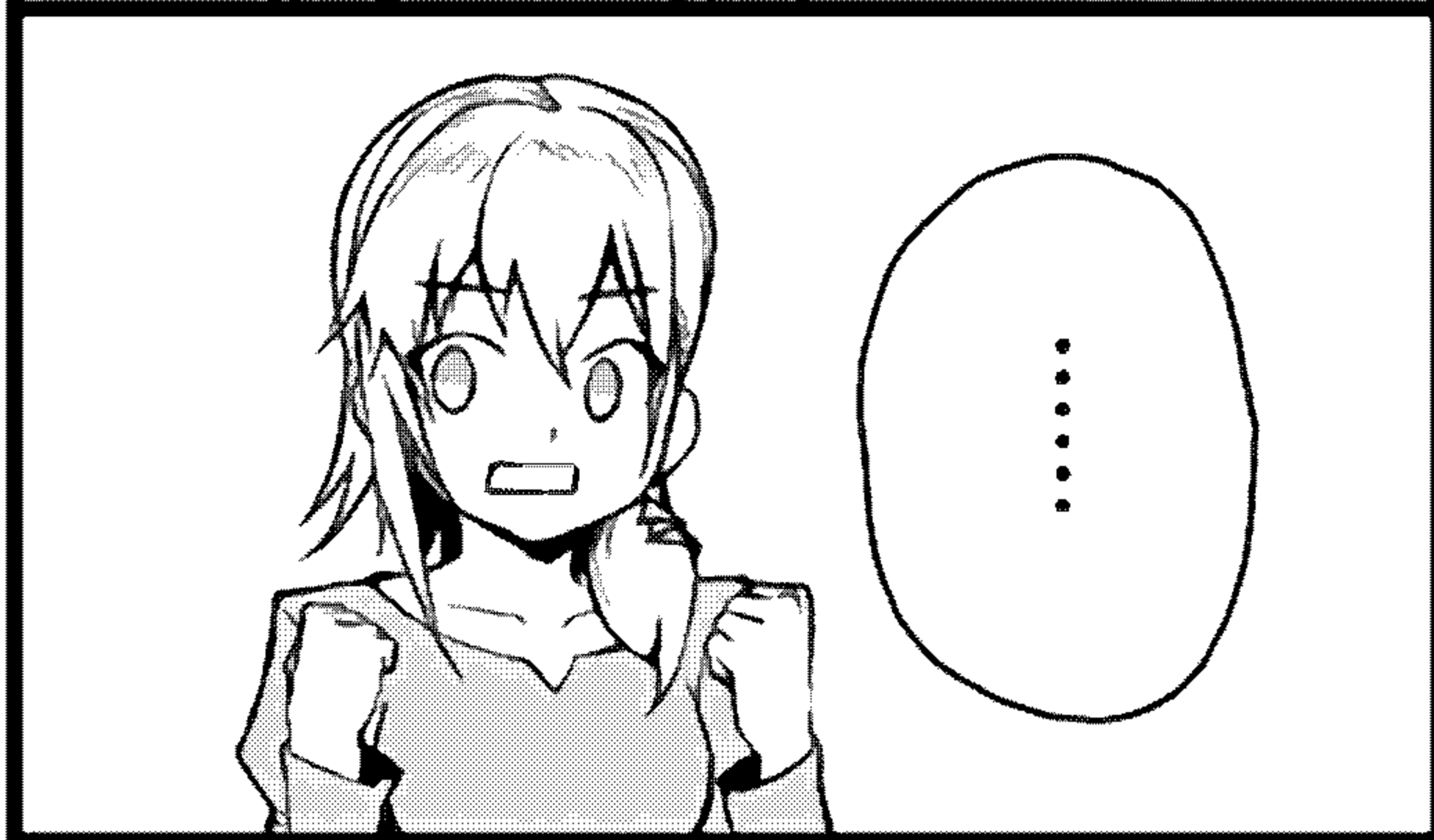
那麼  
家裡的開支之類的  
你掌握了嗎？

一個月生活  
需要多少錢  
這些事  
你清楚嗎？

詳細賬目呢？

餘下來的  
金額呢？





畢竟是  
我引以為傲的  
女兒之一嘛

說起來  
爸爸和艾爾莎接下來  
要回去了吧

對啊

得去做慶祝艾爾莎  
獲勝的大餐呢

甜點方面  
我打算做蘋果派

蘋果派！

爸爸要  
親手做嗎？

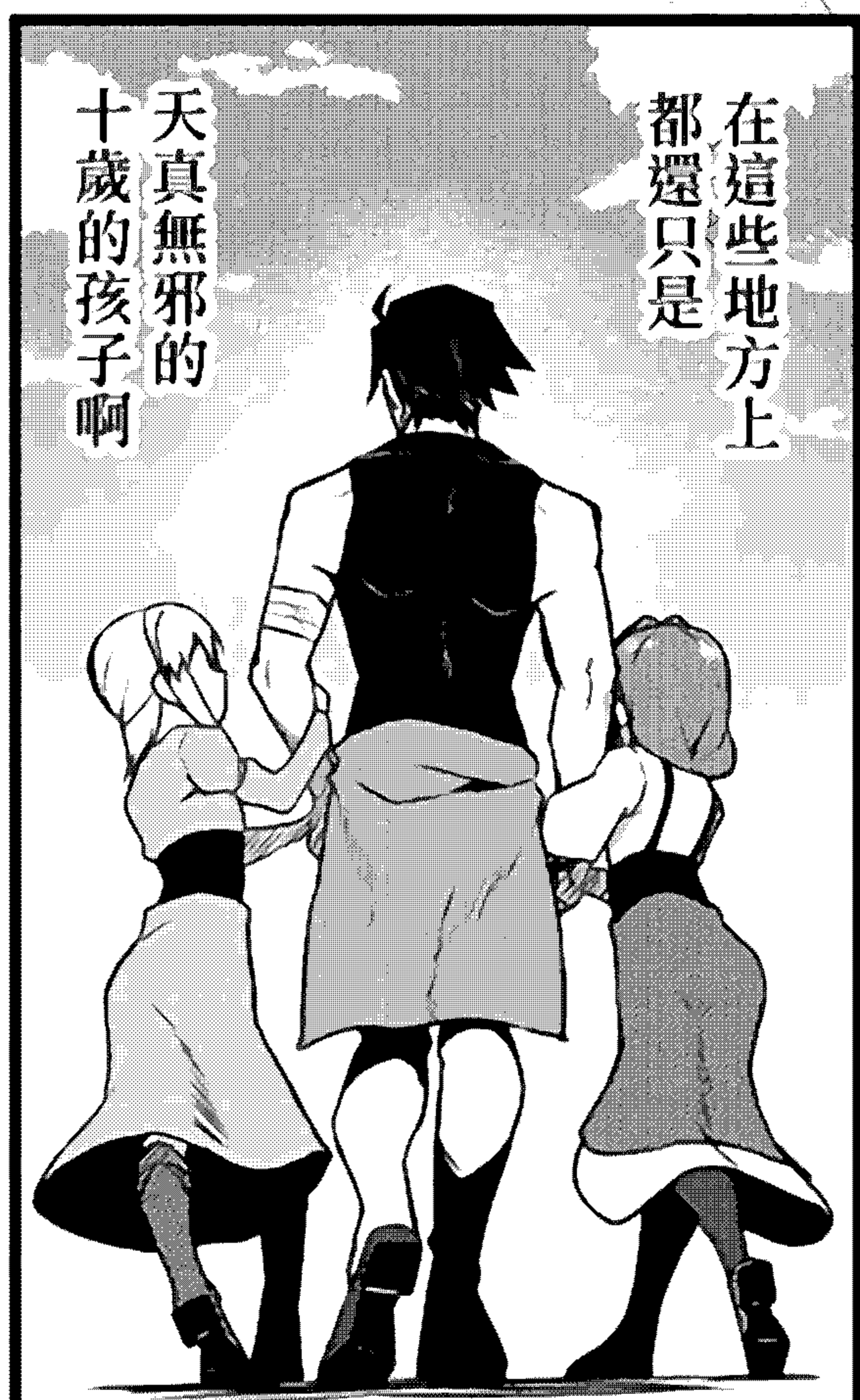
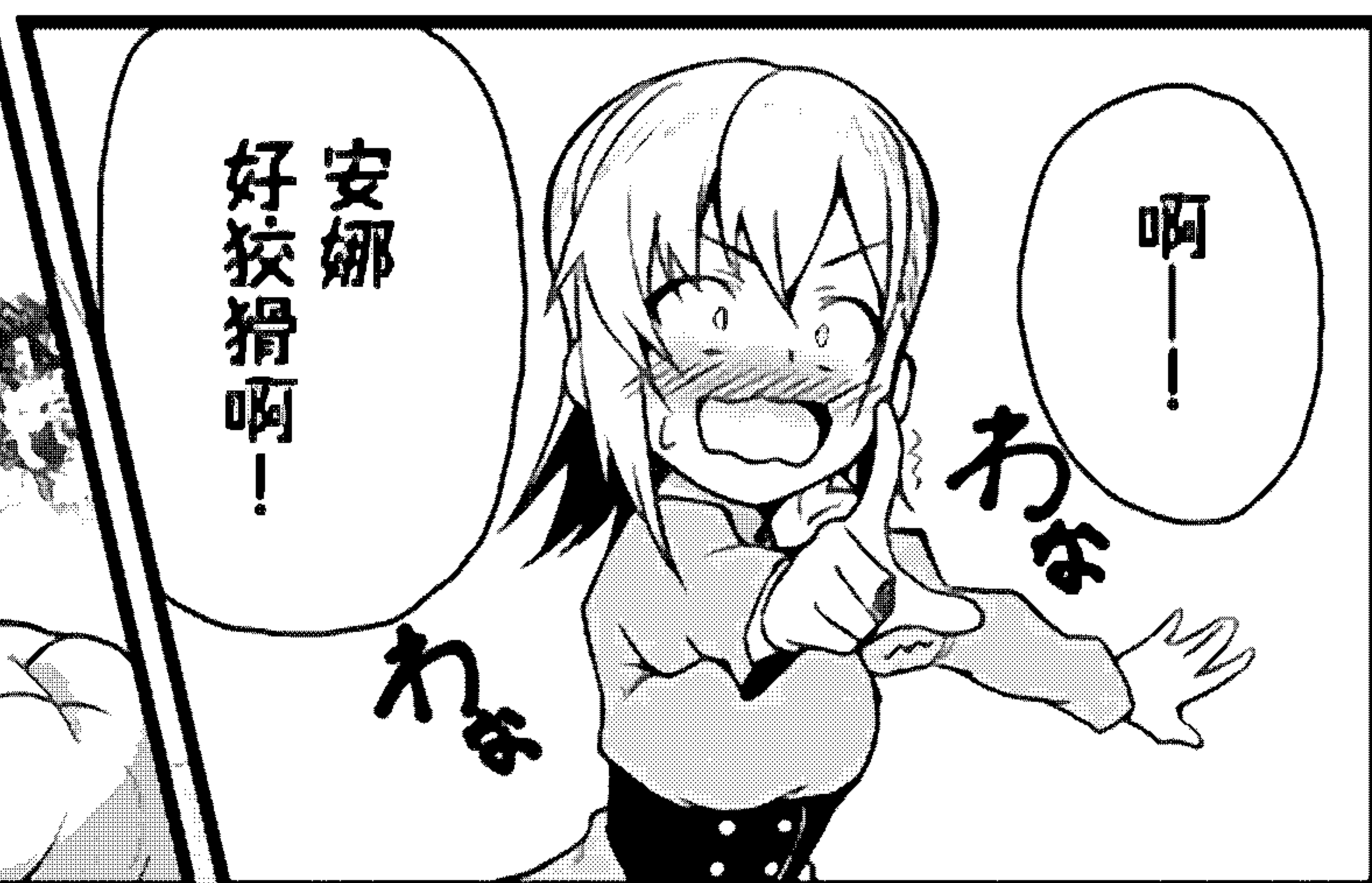
當然了

我可要  
好好露一手了

太棒了！

那我也一起  
回去吧！









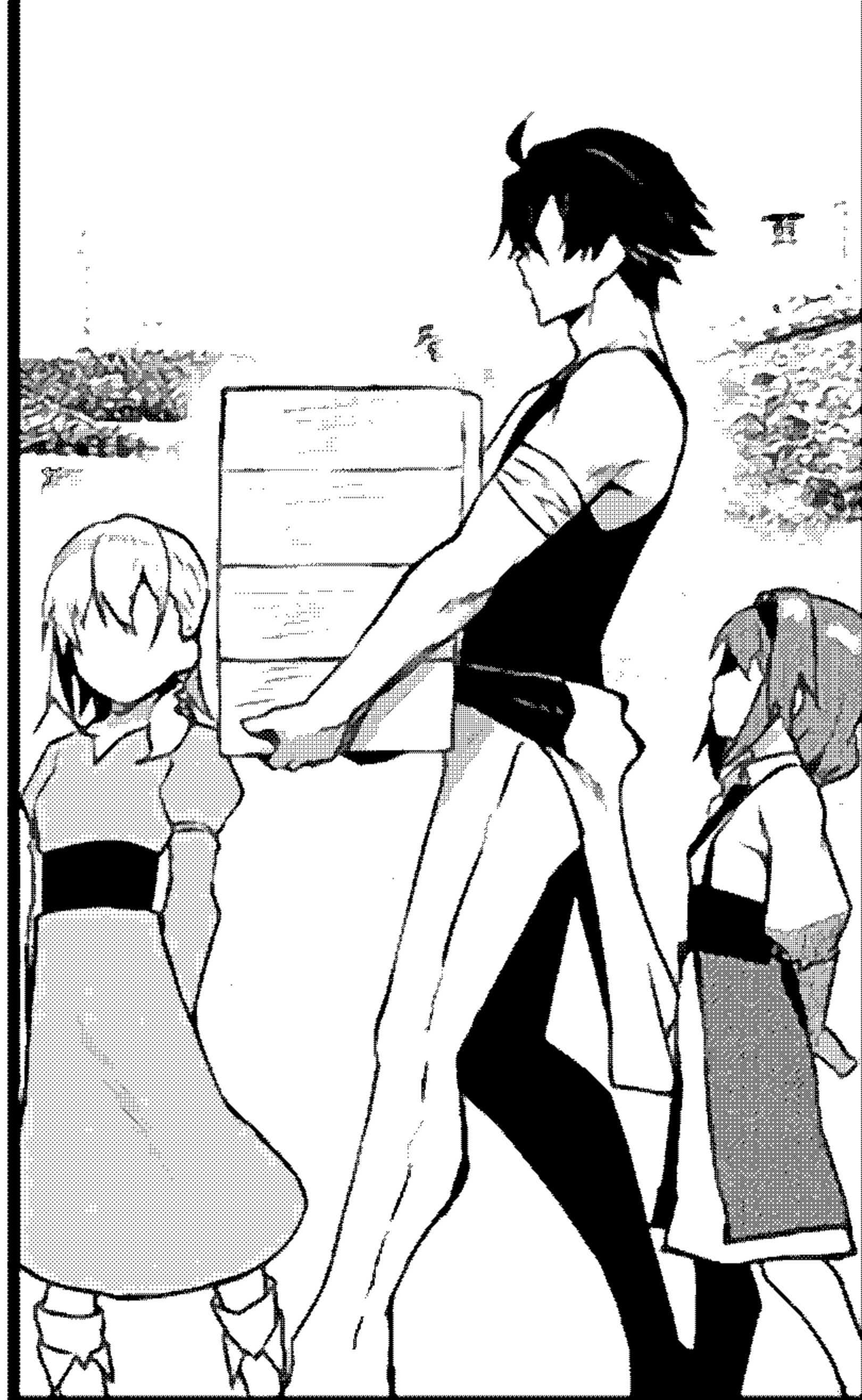


一定會作為  
史無前例的超級會長

一直君臨下去的



不知不覺收到了  
這麼多東西了呢



會變成這麼  
大的數量  
還真是  
沒想到呢……



看樣子  
短時間內  
飯菜會變得  
豪華些呢

哈哈  
確實呢♪



這周的菜單  
得重新  
規劃一下了呢




嗚……



次回へつづく





大家好  
我是希梅亞  
感謝各位觀看  
養女兒03話

可愛就是正義，所以

小鯊魚真的是太可愛了(# ▽ #)

尾頁出處:hololiveEN一期生·嗚鳴·古拉



# 你願意

# 永遠陪伴

# 我身旁嗎？

## 徵求職務

嵌字：熟悉 PS, 歡迎有經驗者！

翻譯：N2 以上, 能完整地翻譯日語！

校對：N1 以上, 能抓出翻譯的問題！

應徵群：663036092 (記得填寫職務喔)

划水群：582694492 (恭喜爆破 不重建)